

المنظومة الترجمة الصغرى للأطفال

((رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبِّا وَبِالإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ -صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَبِيًّا))

صنعة: عبد الله بن نجاح آل طاجن

نولالور به و مولاه

رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبِّاً وَبِالإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - نَبِيًّا

نظم: عبد الله بن نجاح آل طاجن

مُقدَّمة

لِلَّهِ حَمْدٌ طَيْبٌ	هُوَ الْكَرِيمُ الطَّيِّبُ	نَعْمَةُ الْأَمْمَةِ
ثُمَّ السَّلَامُ وَالصَّلَاةُ	لِأَحْمَدِ وَمَنْ تَلَاهُ	وَأَطِيبُ الرَّضْوَانِ
وَأَطِيبُ صَحَابَةِ أَئِمَّةِ	لِثَلَّةِ الإِيمَانِ	وَرَحْمَةُ أَئِمَّةِ
وَرَحْمَةُ وَهَذِهِ	لِتَابِعيِ الْأَمِينِ	وَكُلُّ أَهْلِ الطَّاعَةِ
وَهَذِهِ مُقَدَّمَةُ	إِلَى الصَّغَارِ تَقْدِيمَةُ	فَاحْرِصْ عَلَيْهَا تَغْنَمِ
مَعْرِفَةُ الْعَلِيِّ	وَالَّذِينَ مُحَمَّمُ	فِيهَا أُمُورٌ تَلَزُّمُ
وَهَذِهِ الأُصُولُ	يَطُولُ تَفْصِيلُهَا	لِذَاكَ سَوْفَ يُقْتَصِرُ
فِي ذَا النِّظامِ المُختَصِّ	وَإِنْ تُرْتَطِ تَنَدِمِ	

وَعَلِمَنْهَا	فَاعْلَمْ	عَلَى الْأَهْمِ مِنْهَا
سُّأَلَ عَنْهَا فِي الْقُبُورِ		لِآنَ هَذِهِ الْأُمُورُ
وَقُلْتَ أَرْجُو الْجَنَّةَ		فَإِنْ أَرَدْتَ الْمِنَّةَ
فِيهَا تُلَقَّ الرَّشَادَا		فَلَا تُفَرِّطْ أَبَدًا
ضَبْطُ الْفَتَى بِالْحِفْظِ		وَاحْفَظْ فَخَيْرُ الْحَظِّ
وَاللَّهُ رَبِّي يَكَلُّ		وَهَا أَنَا سَابِدًا
فَدَفَازَ مَنْ يَهُ اسْتَعَانْ		فَهُوَ الْمُعِينُ الْمُسْتَعَانْ
أَوْ قُوَّةً أَوْ طَوْلِ		فَلَيْسَ لِي مِنْ حَوْلِ
رَبَاهُ زِدْ وَبَارِكَا		إِلَّا يَهُ تَبَارِكًا

أَوْلًا: رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبِّيَا

الْأَكْوَانِ	وَسَائِرَ	بَرَانِي	قَدْ	اللَّهُ
مُبِينَةٍ	وَحِكْمَةٍ	مَتِينَةٍ	بِدْقَةٍ	
سُبْحَانَهُ وَلَا عِلْمٌ		فَمَا بِحَلْقِهِ خَلَلٌ		
وَبَارَكَ الإِغْدَاقَا		وَقَسَّمَ الْأَرْزَاقَا		
مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ جُودِ		فَلَيْسَ فِي الْوُجُودِ		
الْكَرِيمِ وَالْأَكْرَمِ		إِلَّا مِنَ الْعَظِيمِ		

وَهُوَ الْمَلِيكُ الْمَالِكُ
وَالْعَقْلُ وَالْأَدَلَةُ
فَالْحَكْمُ وَالْأَنَامُ
وَهُوَ الَّذِي يُدَبِّرُ
وَحُكْمُهُ الْكَوْنِيُّ لَا
فَالْكَوْنُ وَفَقَ أَمْرُهُ
هَلْ غَيْرُهُ تَعَالَى
كَلَّا فَلَا إِلَهَ لِي
فَدُو الجَلَلُ الْحَقُّ
أَنْ تُجْعَلَ الْعِبَادَةُ
لَهُ بِدُونِ شِرْكٍ
وَاللَّهُ رَبُّ أَرْسَلَ
الْكُتُبَ حَتَّى يَأْمُرُوا
فَالْأَمْرُ بِالْتَّوْحِيدِ
أَوْلُ شَيْءٍ يُدَعَى
فَإِنَّمَا عَنِ التَّفْرِيطِ بِهِ
وَمَا لَهُ مُشَارِكٌ
تَشَهُّدُ يَا أَجِلَّهُ
فِي مُلْكِهِ أَقَامُوا
مَا شَاءَ فَهُوَ الْأَكْبَرُ
مُبَرِّدٌ حَتَّمًا فَاعِقَالًا
وَحُكْمِهِ فِي سَيِّرِهِ
يُبَدِّدُ أَوْ يُوَالِي
سِوَى الْمُهَمَّيْنِ الْعَلَيِّ
لَا غَيْرُ يَسْتَحْقُ
وَالْقَصْدُ وَالْإِرَادَةُ
فَالشَّرْكُ رَأْسُ الْإِلْكِ
وَأَنْزَلَ
الْأَنْبِيَا
عِبَادَهُ وَيُنَذِّرُوا
وَالنَّهِيُّ عَنِ تَنْدِيدِ
وَخَيْرُ أَصْلٍ يُرْعَى
وَلْتُسْتَقِمْ وَلْتَنْتَهِ

فَمَا خُلِقَتْ إِلَّا
فَاجْعَلْ لِمَنْ بَرَاكَ
جَمِيعَ مَا يَهُ أَمْرٌ
وَاتْرُكْ جَمِيعَ مَا يُهِي
وَأَعْظَمُ الْمَنَاهِي
فَلْيُرْتَجِي وَلْيُنَبَّحِ
وَاسْتَعِدِ وَلْتَسْتَعِنِ
فَمَا سَوَاهُ يُجْدِي
لَهُ الْأَسَامِي وَالصَّفَاتُ
مَعْلُومَةً الْمَعَانِي
وَالْكَيْفُ مِنْهَا يُجَهَّلُ
فَاللَّهُ أَخْفَى عَنَّا
فَافْهَمْ فَإِنَّ الْمَسَأَةَ
أَثَبَتْ جَمِيعَ مَا أَتَى
فَذَاكَ أَصْلُ الْبَابِ
وَلَا تَكُنْ مُعَطَّلاً

إِلَّيْكَ تُطِيعَ الْأَعْلَى
وَمَنْ وَاصْطَفَاكَ
بَا حَظَّ مَنْ يَهُ اتَّمَرْ
عَنْ دَوَامًا وَانْتَهَ
بِالْإِلَهِ الشَّرُكُ
بِاللَّهِ نِعَمَ الْمُلْتَجَى
وَلْتُسْتَغْثِ وَلْتُلْذِ
جَلَّ وَلَيُّ الْمَجْدِ
كَمَا يَوْحِي اللَّهُ آتَ
عَنَّدَ ذَوِي الْلِسَانِ
وَلِلَطِيفِ يُؤْكِلُ
الْكَيْفَ دُونَ الْمَعْنَى
مُؤَمَّهَةً مُؤَصَّلَةً
مِنَ الصَّفَاتِ يَا فَتَى
لَدَى أُولَى الْأَلَابِ
أَوْ مُلْحِدًا مُمَثَّلًا

وَحَادِرٌ	الْتَّوِيلَا	وَرَافِقٌ	الدَّلِيلَا
فَهُوَ الصَّرَاطُ الْأَقَوْمُ		الْمُسْتَقِيمُ الْأَحْكَمُ	
فَلَيْسَ لَيْ مُسْتَغْنَى		عَنْ ذَا السَّبِيلِ الْأَغْنَى	

ثَانِيَا: وَبِالإِسْلَامِ دِينًا

لِدِينِنَا	مُرَاتِبُ	ثَلَاثَةٌ	تُقْرَبُ
الإِسْلَامُ وَالْإِيمَانُ		وَبَعْدَهَا	الإِحْسَانُ
كُلُّ لَهُ أَرْكَانُ		يُظْهِرُهَا	الْتَّبَيَانُ
فَالْأَوَّلُ الْإِسْلَامُ		أَرْكَانُهُ	تُرَامُ
خَمْسٌ بِدُونِ نَصِّ		فَوْفَهَا	بِحَرْصٍ
شَهَادَةُ		وَعَبْدِهِ	الْأَوَّاهُ
مُحَمَّدٌ		رَسُولُهُ	اتَّبَعَهُ
إِقَامَةُ		وَالصَّوْمُ وَالرَّكَأةُ	الصَّلَاةُ
فَادِهَا		لِلْمُسْتَطِيعِ الْقَادِرِ	وَحَجَّ بَيْتِ الْقَادِرِ
وَإِنَّ		يِجْنَةٌ وَتُفْلِحَا	فِي حَدِيثِ الْبَرِّ
أَتَتْ بِآيِ الْذِكْرِ		سِتٌّ مِنَ الْأَرْكَانِ	وَفِي حَدِيثِ الْبَرِّ

إِيمَانُنَا بِأَنَّا
 مَوْجُودُ - سُبْحَانَهُ
 لَهُ الصَّفَاتُ وَالْأَسَامُ
 وَبِالْمَلَائِكَ الْكَرَامُ
 فَهُمْ عِبَادُ مُكَرَّمُونْ
 ثَالِثُهَا: أَنْ نُؤْمِنَّا
 بِرُسُلِهِ الْكَرَامِ
 الْقَادِرِ الْهُدَاءَ
 عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ
 نُؤْمِنُ فِي يَقِينٍ
 وَالْحَشْرِ وَالْحِسَابِ
 وَبِالْجَزَاءِ الْعَدْلِ
 وَكُلُّ شَيْءٍ قُدْرًا
 فَلَيْسَ شَيْءٌ يَجْرِي
 فَاللَّهُ لَا سِوَاءُ
 فِيهِ قَدْرٌ قَدْرٌ

اللَّهُ رَبُّ الْأَغْنَى
 وَالرَّبُّ وَالْمَعْبُودُ
 تَبَارَكَ الرَّبُّ السَّلَامُ
 مُصَدِّقُونَ فِي دَوَامٍ
 لِذِي الْجَلَلِ طَائِعُونْ
 وَنُوْقِنَّا بِكُتُبِهِ
 وَمُصْلِحِي الْأَنَامِ
 الدُّعَاءُ وَأُسْوَةُ
 مَا قَاتَتِ الصَّلَاةُ
 بِالْبَعْثِ يَوْمَ الدِّينِ
 وَالنَّشْرِ لِلْكِتَابِ
 بِالنَّارِ أَوْ بِالْفَضْلِ
 وَفِي الْكِتَابِ سُطْرًا
 لَنَا بِغَيْرِ أَمْرٍ
 يَكُونُ مَا قَضَاهُ
 لَنَا الْهُدَى وَكَثِيرٌ

الْقُرْبَانُ	بِأَنَّهُ	الْإِحْسَانُ	وَعُرْفَ
فَاعِرِفَنَا	رَأَهُ	كَانَا	لِرَبِّنَا
سُبْحَانَ مَنْ بَرَأَنَا		يَرَانَا	أَوْ أَنَّهُ
سَيْلُ كُلٌّ رَاغِبٌ		الْمَرَاتِبُ	فَهَذِهِ
مَنْ حَادَ أَوْ مَنْ ضَلَّ		مَا زَاغَ عَنْهَا إِلَّا	
فَأَنْتَ خَيْرُ مَوْلَى		فَلْتَحِمَنَا يَا أَعْلَى	

وَبِمُحَمَّدٍ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- نَبِيًّا

مُحَمَّدُ	نَبِيًّا
خَلِيلُ ذِي الْجَلَلِ	
الْكَرِيمَةُ	الْأُسْوَةُ
أَفْضَلُ كُلِّ الْخَلِيقِ	
وَهُوَ الرَّسُولُ الْأُمَّيِّ	
وُلَدٌ عَامٌ الْفِيلِ	
فِي مَكَّةِ أُمِّ الْقُرَى	
أَبُوهُ عَبْدُ اللَّهِ مَاتْ	
وَأُمُّهُ يَا صَاحِبِي	
لِوَهِبٍ	آمِنَةٌ
وَكَانَ حَمَلاً ذَاكَ آتٌ	
بِنُورِهِ الْجَمِيلِ	
وَذُو الْعُلَا وَالْحِلْمِ	
وَمُرِشدٌ لِلْحَقِّ	
الْعَظِيمَةُ وَالْقُدوَّةُ	
الْمَعَالِي وَصَاحِبُ	
الْمُصْطَفَى الْمُمَجَدُ	

السَّعْدِيَةُ وَبَعْدَهَا فَدِ اهْتَدَى لِضَمِّهِ وَعَمْهُ مِنْ بَعْدِ بَعْدَ ارْبَعِينَ كَامِلَةً ثُمَّ دَعَاهُمْ جَهَرًا وَقَرَرُوا إِجْلَاءَهُ وَسَلَّمَهُ فَصَانَهُ مُفَارِقاً أُمَّةَ الْقُرْيَ سِينَ يُجْلِي الْأَمْرَا بَعْدَ تَمَامِ خَيْرِ دِينٍ لَهُ فَدَا مِسْكُ الْخِتَامِ وَالغُفرَانَا التَّنَفَعَ	وَأَرْضَعَتُهُ وَبَعْدَ مَوْتِ أُمِّهِ أَبُو أَبِيهِ الْجَدُّ وَاللَّهُ رَبِّي أَرْسَلَهُ فِي الْبَدْءِ قَدْ أَسْرَاهُ فَأَكْثَرُوا إِيَّاهُ لَكِنَّ رَبِّي أَكْرَمَهُ لِطَبِيهِ قَدْ هَاجَرَاهُ أَفَامَ فِيهَا عَشْرًا وَقُبِضَتْ رُوحُ الْأَمِينِ كُلُّ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامُ وَأَسَأْلُ الرَّحْمَانَ
---	--